

ОТЗЫВ

официального оппонента

на диссертацию Перелыгиной Яны Владимировны «*Композиционная семантика французских производных слов с префиксами пространственного значения*», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки

Диссертационное исследование Перелыгиной Я.В. посвящено изучению французского производного слова с префиксами пространственного значения, развивающего полисемию.

Как известно, несмотря на исследование вопросов современного словообразования с позиций структурного, сопоставительного, ономаσιологического, когнитивного, синхронического и диахронического подходов, проблема роли и места семантического компонента, составляющего содержательную структуру производного слова, а отсюда причины неоднозначной вербализации концептуальных признаков наряду с условиями когнитивного, структурно-словообразовательного и семантического характера остается нерешенной.

Следует заметить, что изучение словообразования развивает лингвистическую догадку, расширяет потенциальный запас слов, а знание морфологического состава слова особенно ценно, так как во французском языке достаточно много нечленимых непроезводных слов, внешне неотличимых от живых суффиксальных и префиксальных образований.

Говоря об изучении семантики словообразовательных процессов французского языка с целью выявления семантических и когнитивных причин, определяющих развитие полисемии, автору удалось разработать определенные критерии для различного рода словообразовательных комбинаций, при которых отчетливо прослеживается взаимодействие концептуального и вербального уровней как базовых парадигм, определяющих динамику языковых процессов.

Вот почему попытка анализа представляется **новаторской и актуальной**.

С нашей точки зрения, заслуживают одобрения следующие положения автора:

1. В основе модели семантической деривации лежит модель концептуальной деривации, которая, под воздействием определенной ситуации способствует формированию нового смысла.

2. Префиксы, в большей степени наполняющие ядро поля «пространство», в меньшей степени – периферию, подтверждают сохранение сильной позиции словообразовательного форманта по отношению к производящей основе.

3. Деривационные процессы вторичной косвенной номинации обеспечивают репрезентацию новых концептуальных структур, образованных в результате действия законов концептуальной деривации.

Теоретическая значимость работы заключается в том, что данное исследование способствует дальнейшему развитию словообразования на синтаксической основе, положений композиционной семантики, а также разработке методики выявления особенностей словообразовательных, семантических и когнитивных процессов.

Практическая ценность диссертации состоит в том, что ее материал может быть использован при разработке учебных пособий, курсов по словообразованию, лексикологии, когнитивной лингвистике, а также в практике преподавания французского языка.

Автор диссертационного исследования совершенно справедливо опирается на труды отечественных и зарубежных лингвистов, затрагивающих вопросы словообразования.

Однако диссертация выиграла бы, если бы в нее были включены работы выдающегося отечественного романиста, доктора филологических наук, профессора Нины Алексеевны Катагощиной, которая внесла значительный вклад в развитие французского словообразования, установив механизмы формирования продуктивных и непродуктивных словообразовательных типов, более глубоко изучив взаимосвязь морфологических процессов со словообразовательными закономерностями, доказав при этом, что словообразовательные процессы по их количеству и разнообразию превалируют над словообразовательными отношениями.

Особо следует подчеркнуть её заключение о том, что видоизменению морфем и слов по аналогии с их распространенными типами благоприятствуют

структурные и семантические особенности основ, семантика производного и однокорневых с ним слов, а также необходимость дифференцировать новые производные и другие, сходные с ними по форме образования. (Актуальные проблемы истории и теории романских языков. Материалы международной конференции к 100 – летию выдающегося ученого-романиста, доктора филологических Нины Алексеевны Катагощиной 24-25 июня. – М.:МГОУ, 2008. – С. 3-10.)

Кроме того, вспоминается высказывание Р.А. Будагова, который говорил, что *«...перед исследователями лексики любого языка возникает двойная трудность. С одной стороны, нельзя не считаться с быстрым количественным ростом лексики, а с другой – следует понимать, что не само по себе количество слов украшает язык, делает его богатым, а то, как функционируют слова, как их количество взаимодействует с их качеством, с их способностью все более адекватно передавать мысли и чувства людей, живущих в обществе.* (Р.А.Будагов **Что такое развитие и совершенствование языка?**- М.: Изд-во Наука, 1977. - С.39-41).

В связи с этим хотелось бы задать диссертанту следующий вопрос: Поскольку совершенствование лексики обнаруживается, прежде всего, в качественном отношении, то насколько лексическая полисемия французского языка рассматриваемых вами префиксов пространственного значения свидетельствует о степени развития языка, об уровне его выразительных возможностей в широком смысле?

Замечания по работе носят в основном редакционный характер: (с. 5, 59, 71, 115, 146, 208, 209, 210, 211).

Высказанные замечания не снижают общего положительного впечатления от анализируемой диссертации.

Достоверность полученных автором результатов и выводов обеспечивается методологическими и теоретическими основаниями, которые определены в диссертации.

Апробация основных положений и выводов исследования осуществлялась в выступлениях на всероссийских и международных конференциях.

Рецензируемая работа представляет собой завершённое исследование.

Все результаты получили обоснованную теоретическую интерпретацию.


Диссертация имеет строгую композиционную структуру, написана хорошим научным языком.

Основные положения диссертации в полной мере отражены в автореферате и 9 публикациях соискателя.

Все вышесказанное позволяет заключить, что диссертация Перелыгиной Я.В. на тему: «*Композиционная семантика французских производных слов с префиксами пространственного значения*» отвечает пунктам 9, 23 Положения ВАК РФ о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации 24 сентября 2013 г. №842, а её автор заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

Зав. кафедрой романской филологии
Института лингвистики и
межкультурной коммуникации
Московского государственного
областного университета
Доктор филологических наук
Профессор

16.03.2017

 И.В. Скуратов



Подпись Скуратова И.В.
заверяю:
Проректор по научной работе,
д.ю.н., проф. Певцова Е.А.

Контактные данные:

Скуратов Игорь Владимирович

Тел.: 9268542737

E-mail: iv.skuratov@mgou.ru

E-mail места работы: rectorat@mgou.ru

Адрес места работы: 105005 г. Москва, ул. Радио 10а

web-сайт места работы: <http://mgou.ru>

С основными публикациями И.В. Скуратова можно ознакомиться на сайте:
www.elibrary.ru